

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA**  
**IN MARICOPA COUNTY**  
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA*  
*EN EL CONDADO MARICOPA)*

\_\_\_\_\_  
**Name of Petitioner / Party A**  
*(Nombre del Solicitante / Parte A)*

\_\_\_\_\_  
**Name of Respondent / Party B**  
*(Nombre del Demandado / Parte B)*

**Case Number:** \_\_\_\_\_  
*(Número de caso)*

**ORDER AND NOTICE TO  
ATTEND PARENT  
INFORMATION PROGRAM  
CLASS / (ORDEN Y  
NOTIFICACIÓN PARA  
PRESENTARSE A LA CLASE  
DEL PROGRAMA DE  
PROGRAMA DE  
INFORMACIÓN PARA  
PADRES)**

**THIS IS AN OFFICIAL COURT ORDER. IF YOU FAIL TO OBEY THIS ORDER,  
THE COURT MAY FIND YOU IN CONTEMPT OF COURT.**  
*(ESTA ES UNA ORDEN JUDICIAL OFICIAL. SI USTED NO OBEDECE ESTA ORDEN  
JUDICIAL, EL TRIBUNAL PODRÍA DECLARARLO EN DESACATO.)*

**THE COURT FINDS: / (EL TRIBUNAL DECLARA:)**

**This case involves minor child(ren) and is an action for:**

*(Que este caso implica a un menor o menores y es una acción judicial de:)*

- Dissolution of Marriage; / (Disolución matrimonial;)**
- Annulment; / (Anulación;)**
- Legal Separation, or / (Separación legal, o)**
- Paternity with a Request to Determine Legal Decision-Making Authority (Custody) or Parenting Time or Child Support;**  
*(Paternidad con una petición para determinar la autoridad para la toma de decisiones legales (custodia) o el tiempo de crianza o la manutención de menores;)*
- Request to Determine Legal Decision-Making Authority (Custody) or Parenting Time or Support. / (Petición para determinar la autoridad para la toma de decisiones legales (custodia) o el tiempo de crianza o la manutención de menores.)**

**THE COURT ORDERS pursuant to ARS § 25-352:**

*(EL TRIBUNAL ORDENA en conformidad con a la sección § 25-352 de las Leyes revisadas de Arizona:)*

1. **Attend class. You must attend and complete the Parent Information Program (PIP) Class.** / *(Que se presente en clase. Usted deberá asistir y completar la clase del Programa de información para padres (PIP, por sus siglas en inglés).)*
2. **Within 45 days. Both Party A and Party B must complete this class within 45 days from the date the Petition is served. The Party served with the Petition must register for and complete the course whether or not a Response/Answer to the Petition/Complaint is filed.** / *(En un plazo de 45 días. Tanto la Parte A como la Parte B tendrán que completar esta clase en un plazo de 45 días a partir de la fecha en que se les notificó y entregó la petición. La parte que fue notificada con la petición tendrá que inscribirse y completar el curso sin importar que se haya presentado o no una Respuesta / Contestación a la Petición / Demanda.)*
3. **Pay the class fee. Each party must pay the class fee to the Program Provider.**  
**\*If the court fees in your Family Department case have been deferred or waived, you are eligible to have the PIP program fees deferred or waived, respectively. You must provide documentation of your deferral or waiver to the PIP program provider at the time you register for the class.** / *(Pague la cuota de la clase. Cada una de las partes deberá pagarle la cuota de la clase al proveedor del programa.*  
*\* Si los honorarios de su caso del Departamento de familia han sido sujetos a un aplazamiento o una exención, usted reúne los requisitos para recibir el aplazamiento o la exención de las tarifas del programa PIP, respectivamente. Deberá proporcionarle la documentación de su aplazamiento o exención al proveedor del programa PIP en el momento de inscripción al programa.)*
4. **Certificate of completion. Upon your completion of the class the provider for the class will e-file a certificate with the court indicating that you have completed the class. Only approved providers will be able to e-file a certificate.** / *(Certificado de finalización. Al completar la clase, el proveedor de la clase archivará electrónicamente un certificado con el tribunal indicando que usted ha completado la clase. Solo los proveedores aprobados podrán archivar los certificados electrónicamente.)*

5. **Failure to attend class. If you file a Petition/Complaint or Response/Answer and do not complete the Parent Information Program Class, the judge may not sign your papers and you may not get the things you asked the court to give you. You may also be denied the right to seek modification and/or enforcement of the decree/judgment/order until completion of the class. If you are the party required to file a Response/Answer and choose not to file a Response/Answer, and do not complete the Parent Information Program Class, you may be denied the right to seek modification and/or enforcement of the decree/judgment/order until completion of the class.** / *(Si no se presenta a la clase. Si usted presenta una Petición / Demanda o una Respuesta / Contestación y no completa la clase del Programa de información para padres, el juez podría negarse a firmar sus documentos judiciales y usted no conseguiría lo que le pidió al tribunal. Además, se le podría negar el derecho a solicitar la modificación o cumplimiento de la sentencia / fallo / orden hasta que haya completado la clase. Si usted es la parte que tiene que presentar una Respuesta / Contestación y decide no presentar una Respuesta / Contestación, y no completa la clase del Programa de información para padres, se le podría negar el derecho a solicitar una modificación o cumplimiento de la sentencia / fallo / orden hasta que se haya completado la clase.)*

**/s/ Ronda R. Fisk**

**Presiding Judge, Family Department**

*(Juez Presidente del Departamento de familia)*

**Parent Information Program Notice**

*(Notificación del Programa de información para padres)*

**Attendance is required (A.R.S. § 25-352). You and the other parent must attend and complete a class in the Parent Information Program. As a precaution against any type of abuse or harassment, you and the other parent must attend separate classes. You may each take the class from the same agency, but not at the same time. This is not a parenting skills class. The purpose of the program is to give parents information about how children are affected by matters that involve divorce, paternity, legal decision making (custody) matters and/or parenting time. This Notice applies to all parents who file any of the following actions.**

*(Es obligatorio presentarse a la clase. (A.R.S. § 25-352). Ambos padres tendrán que presentarse y completar una clase del Programa de información para padres. Para prevenir todo tipo de maltrato u hostigamiento, usted y el otro padre tendrán que asistir a clases separadas. Tanto usted como el otro padre podrán registrarse para la clase de la misma agencia, pero no podrán asistir a la misma hora. Ésta no es una clase para desarrollar las capacidades parentales. El propósito de este programa es brindarles información a los padres sobre cómo los menores se ven afectados por los asuntos del divorcio, paternidad, la toma de decisiones legales (custodia) o el tiempo de crianza. Esta notificación se aplica a todos los padres que interponen una de las siguientes acciones.)*

- **Dissolution of marriage or legal separation that involves a natural or adopted minor child common to the parties, or /** *(Disolución de un matrimonio o separación legal que implica a un hijo menor natural o adoptado en común, o)*
- **Paternity with a request that the court determine legal decision-making authority (custody), parenting time or child support, or /** *(Paternidad junto con una petición para que el tribunal determine la autoridad para la toma de decisiones legales (custodia), tiempo de crianza o la manutención de menores, o)*
- **Any other domestic relations/family cases if attendance is ordered by the court. /** *(Cualquier otro caso de relaciones familiares / de familia si el tribunal ordena la comparecencia.)*

**If you do not attend the parent information class, the judge may not sign your papers and you may not get what you asked from the court. The judge may also find you in contempt of court.** *(Si no comparece a la Clase de información para padres, el juez podría negarse a firmar sus documentos judiciales y usted no conseguiría lo que le pidió al tribunal. El juez también podría declararlo en desacato.)*

**Notice to the other parent. After you file your court papers, you must serve the Order and Notice on the other parent. If you have questions on how to serve the other parent, the Superior Court Law Library Resource Center locations have forms and instructions available.** / *(Aviso al otro padre. Después de que presente sus documentos judiciales, será necesario que le entregue (notifique) la Orden y la Notificación al otro padre. Si tiene preguntas sobre los métodos que puede usar para notificar al otro padre, los sitios del Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho del Tribunal Superior tienen formularios e instrucciones disponibles para usted.)*

[\(https://superiorcourt.maricopa.gov/llrc/court-forms/\)](https://superiorcourt.maricopa.gov/llrc/court-forms/).

**East Court Building**

**101 West Jefferson Street, 1st floor / (1<sup>er</sup> piso)  
Phoenix, Arizona 85003**

**Southeast Court Complex**

**222 East Javelina Avenue, 1st floor / (1<sup>er</sup> piso)  
Mesa, Arizona 85210**

**Northwest Court Complex**

**14264 West Tierra Buena Lane  
Surprise, Arizona 85374**

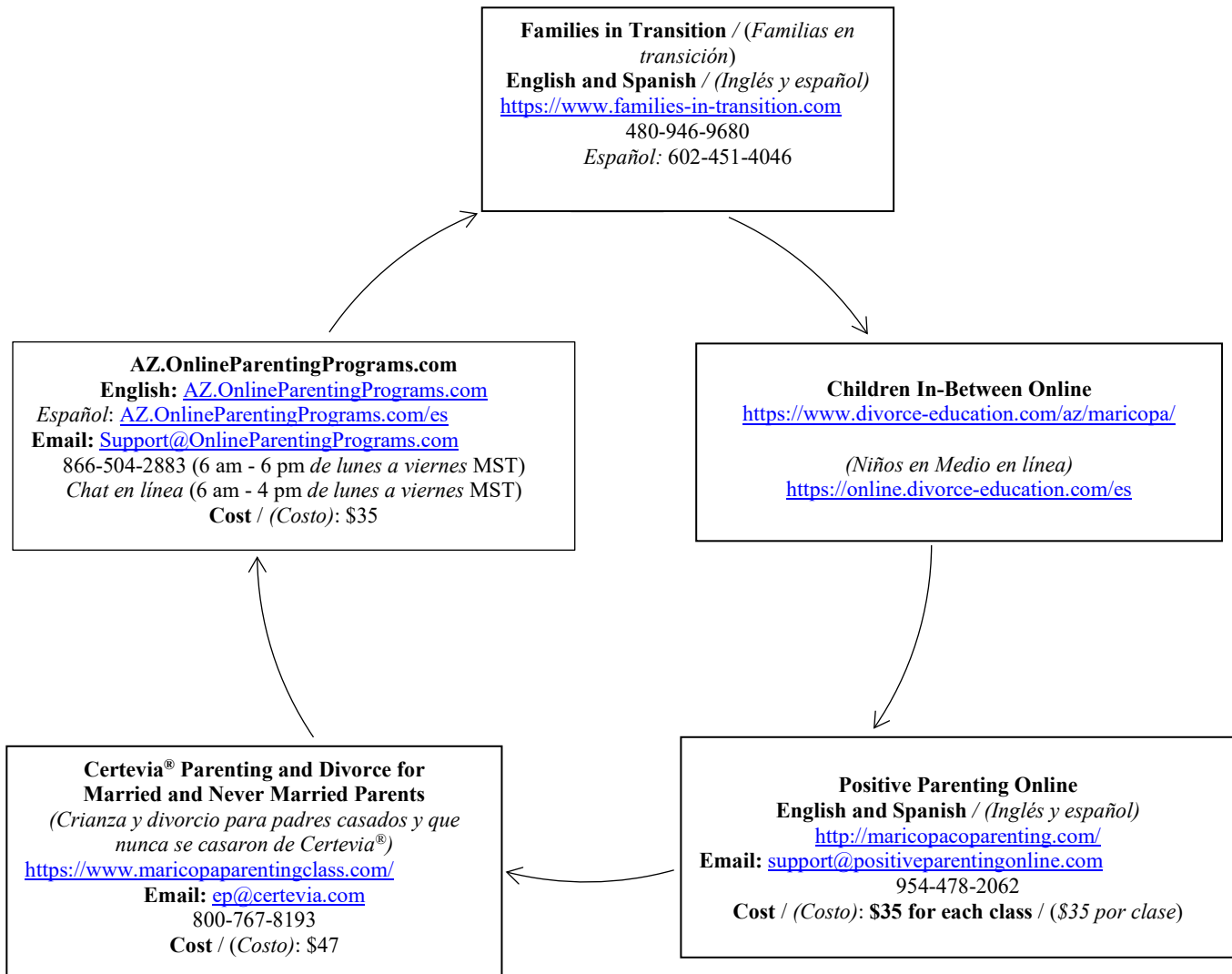
**Northeast Regional Court Center**

**18380 North 40<sup>th</sup> Street  
Phoenix, AZ 85032**

**Approved parent information classes in Maricopa County. You may choose which class you want to attend. The court will not assign you to attend a specific class. Court-approved provider classes are available in both English and Spanish. You can register for your class by contacting one of the providers listed below. If you wish to be excused from the requirement to take this class for some reason or to take a class from a provider that is not one of the “Approved Parent Information Program classes” listed below, you must receive prior authorization from the Judicial Officer assigned to your case.** / *(Clases de información para padres aprobadas en el Condado Maricopa. Usted podrá elegir a que clase desea asistir. El tribunal no le asignará una clase específica a la que tendrá que asistir. Las clases de los proveedores aprobados por el tribunal se ofrecen en inglés y en español. Puede registrarse para su clase comunicándose con uno de los proveedores que se mencionan a continuación. Si por alguna razón desea ser eximido del requisito de participar en esta clase, o quiere asistir a la clase de un proveedor que no es una de las “Clases de información para padres aprobadas” que se indican a continuación, usted tendrá que recibir una autorización previa otorgada por el Funcionario judicial asignado a su caso.)*

**Disclaimer. The court does not recommend using one program provider over another. Class fee is subject to change without notice.**

*(Declinatoria de responsabilidad. El tribunal no recomienda el uso de un proveedor sobre otro. El arancel de la clase es sujeto a cambio sin previo aviso.)*



**Cost.** You are required to pay the provider the class fee. If the court fees in your Family Department case have been waived or deferred, you are also able to obtain a fee waiver or deferral of the Parent Information Class. Please contact the provider regarding the required documentation for a waiver or deferral.

*(costo. Conforme a los requisitos, usted tendrá que pagarle los aranceles de la clase al proveedor. Si los honorarios de su caso del Departamento de familia han sido sujetos a un aplazamiento o una exención, también podría obtener un aplazamiento o exención para los costos de la Clase de información para padres. Por favor comuníquese con el proveedor con respecto a los documentos que se requieren para obtener el aplazamiento o la exención.)*

**Special needs or accommodations.** If, due to a disability or language need, you have difficulty finding a Parent Information Program class that can accommodate your needs, please contact Family Department Administration at 602-506-1561 for assistance.

*(Requerimientos o arreglos especiales. Si se presentan dificultades al momento de encontrar una clase que puede satisfacer sus requerimientos, ya sea por una discapacidad o requisito de idioma, por favor comuníquese con la Administración del Departamento de familia al 602-506-1561 para recibir asistencia.)*

**Classroom procedures.**

*(Procedimientos para la aula.)*

- **Arrive ten minutes before the start time**

*(Llegue diez minutos antes del comienzo de la clase)*

- **Bring picture identification, if you don't present a photo ID, you will not be admitted to the class**

*(Traiga una credencial con foto, si no presenta una identificación con foto, no lo dejarán entrar a la clase.)*

- **Bring your case number /** *(Traiga su número de caso)*

- **Do not bring children /** *(No traiga a los menores a la clase)*

- **You must check in to the class and check out. Failure to check in and out of the class may result in your attendance not being counted.**

*(Será necesario que se registre al ingresar a la clase y que firme a la salida. Si falla en registrarse al ingreso de la clase y firmar al salir, es posible que su asistencia no sea contada.)*

**Online procedures.**

*(Procedimientos por internet.)*

- **Find a time and a place free of distractions**

*(Elija un lugar y un momento libre de distracciones)*

- **Have your case number and credit card available**

*(Tenga a la mano su número de caso y tarjeta de crédito)*

- **Make sure the technical requirements of the program match your device**

*(Cerciórese de que los requisitos técnicos del programa se adapten al dispositivo que usted usará.)*

- **You do not have to take the entire class at once. The computer remembers where you left off. You may get more out of the class if you break it up into several settings.**

*(No es necesario completar la clase en una sola sesión. La computadora graba el punto en donde usted se detuvo. Es posible que se beneficie más de la clase si la divide en varias sesiones.)*